

# Inloppsmunstycke

Art.nr 125990, 126090

Placera inloppsmunstyckena i poolen enligt Er poolleverantörs anvisningar.

Följ anvisningarna beträffande vattenkvalitet:

Klorhalt:	max 3 mg/l
Klorid(salt)halt:	max 250 mg/l
pH-värde:	7,2 - 7,6
Alkalinitet:	60-120 mg/l (ppm)
Kalciumhårdhet:	100-300 mg/l (ppm)

## Art.nr 125990

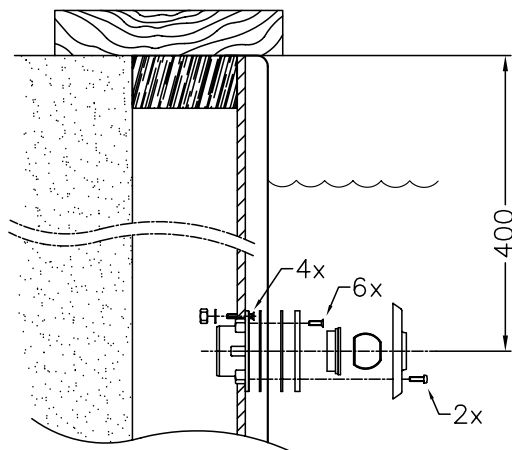
### för poolstomme av trä, plåt, plast etc

Gör hål i stommen enligt mall och montera brons-delen med bifogade skruvar från insidan av poolen (se skiss).

Fäst sedan den självhäftande packningen på bronsdelen.

Lägg i poolduken och fyll i vatten.

När vattnet når ca 5 cm under inloppsmunstycket monteras packning, tätning, fläns, kula (med Ø20mm-öppningen mot poolen) samt front.



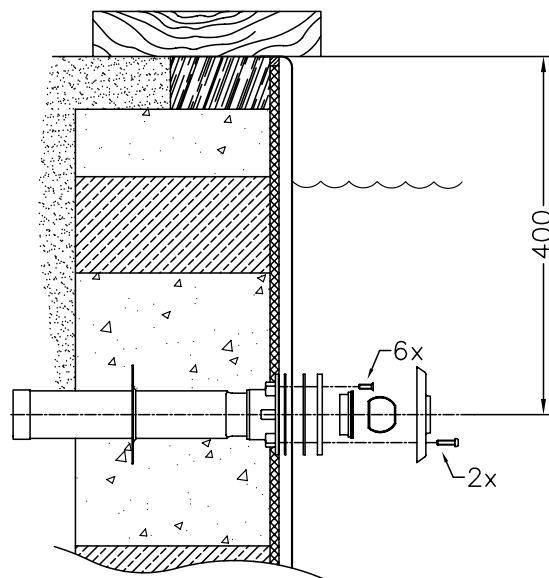
### för poolstomme av mursten

Montera inloppsmunstycket på ingjutningsröret (art.nr 12670). Använd lämplig gängtätning. Fixera ingjutningsrör och inloppsmunstycke och gjut fast dessa i stommen.

Flänsen på inloppsmunstycket skall ligga i liv med färdigputsad poolvägg (se skiss).

Fäst sedan den självhäftande packningen på bronsdelen.

Lägg i poolduken och fyll i vatten. När vattnet når ca 5 cm under inloppsmunstycket monteras packning, tätning, fläns, kula (med Ø20mm-öppningen mot poolen) samt front.

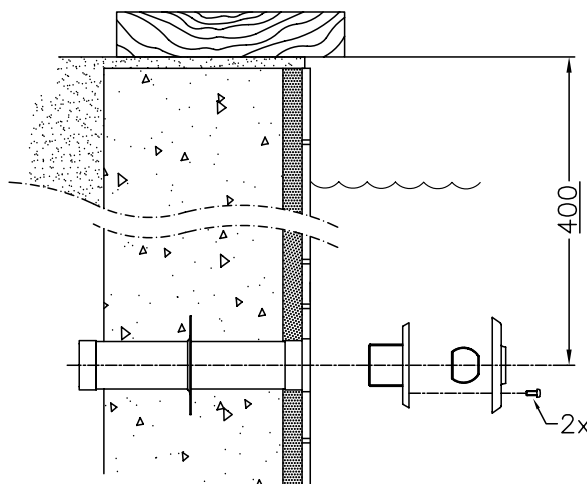


## Art.nr 126090

### för poolstomme av betong

Fixera ingjutningsröret (art.nr 12640) i formen och gjut fast detta i liv med färdig betongvägg (se skiss).

Montera väggbeklädnad och inloppsmunstycke, kula (med Ø20mm-öppningen mot poolen) samt front.



**Inlets**  
**Item no. 125990, 126090**

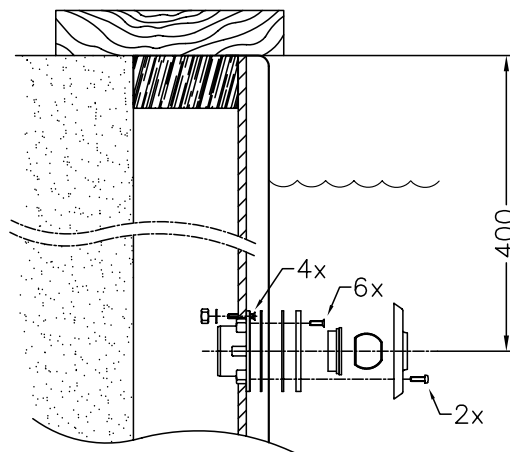
Place the inlets in the pool according to the instructions from your pool supplier.

Follow the limit values for the water that are:

Chlorine content:	max 3 mg/l
Chloride (salt) content:	max 250 mg/l
pH-value:	7,2 - 7,6
Alkalinity:	60-120 mg/l (ppm)
Calcium hardness:	100-300 mg/l (ppm)

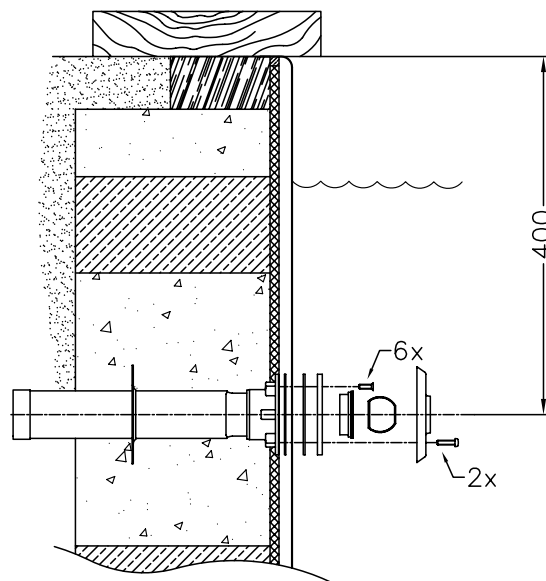
**Item no. 125990**  
**for pool walls made of wood, sheet, plastic etc.**

Cut out a hole in the framework according to the pattern and install the bronze part with the enclosed screws from the inside of the pool, (see sketch).  
 Fix the self-adhesive packing on the bronze part.  
 Put in the liner and fill water. When the water is 5cm below the inlet, install the packing, sealing ring, flange, jet insert (with the Ø20mm opening towards the pool) and front according to sketch.



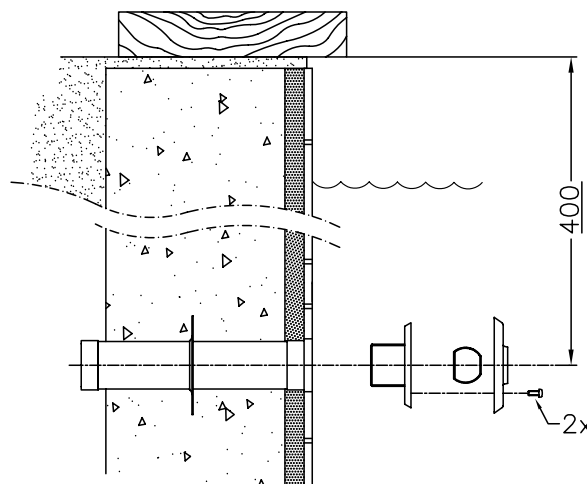
**for pool walls made of building blocks**

Mount the inlet nozzle on the non leak flange (item No. 12670).  
 Use suitable thread sealing.  
 Fix the non leak flange and the inlet nozzle and cast into the pool wall. The flange on the inlet nozzle shall be in line with the finished pool wall, (see sketch).  
 Fix the self-adhesive packing on the bronze part.  
 Put in the liner and fill water. When the water is 5cm below the inlet, install the packing, sealing ring, flange, jet insert (with the Ø20mm opening towards the pool) and front according to sketch.



**Item no. 126090**  
**for pool walls made of concrete**

Fix the non leak flange (item No. 12640) in the mould and cast in line with the finished concrete wall, (see sketch).  
 Mount the wall facing and install the inlet nozzle, jet insert (with the Ø20mm opening towards the pool) and front according to sketch.



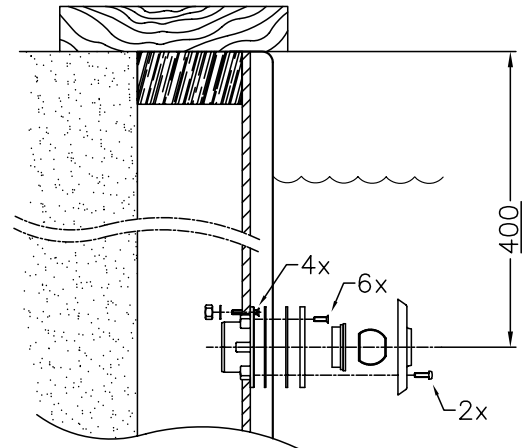
Die Einlaufdüsen des Schwimmbeckens sind nach den Anweisungen Ihres Poollieferanten anzubringen.

Für die Wasserqualität gelten folgende Werte:

Chlorgehalt	Max. 3 mg/l
Chlorid (Salz) gehalt	Max. 250 mg/l
pH-Wert	7,2 - 7,6
Alkalinität:	60-120 mg/l (ppm)
Kalziumhärte:	100-300 mg/l (ppm)

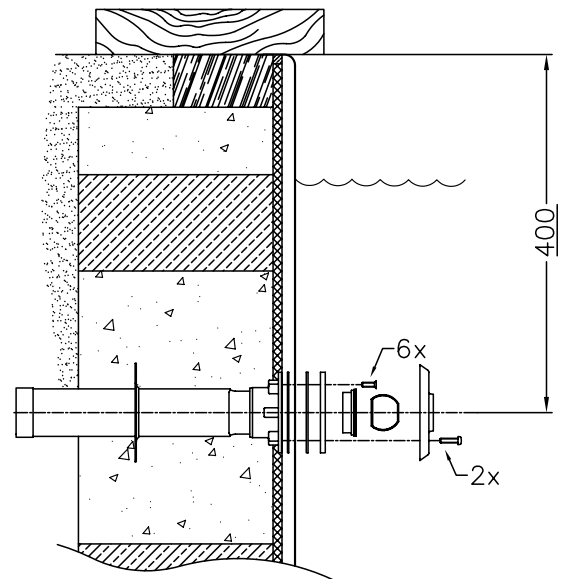
**Art.Nr. 125990**  
**für Schwimmbecken aus Holz, Blech, Kunststoff etc.**

Bereiten Sie ein Loch in der Beckenwand gemäss der Vorlage vor. Montieren Sie das Bronzeteil mit den beigelegten Schrauben an der Innenseite des Beckens (siehe Skizze). Befestigen Sie die selbstklebende Dichtung auf das Bronzeteil. Bringen Sie die Folienauskleidung an und füllen Sie das Becken mit Wasser, bis es 5 cm unter der Einlaufdüse steht. Erst dann montieren Sie Dichtung, Packring, Flansch, Jet-Einsatz (Ø20 mm-Öffnung gegen das Becken) und Front gemäss der Skizze.



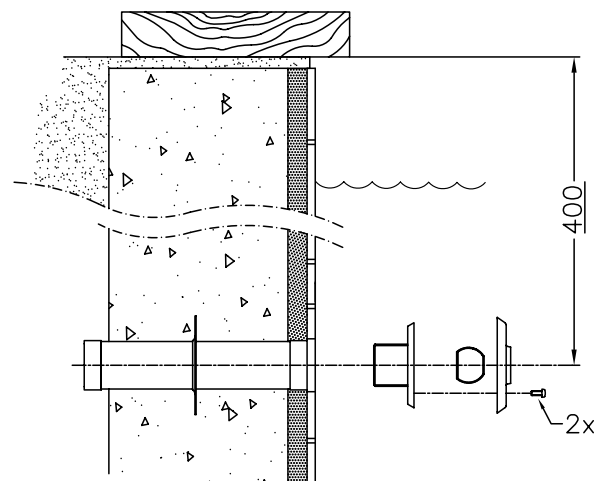
**für Schwimmbecken aus Mauerstein**

Befestigen Sie die Einlaufdüse an der Mauerdurchführung (Art.Nr. 12670). Verwenden Sie eine geeignete Gewindedichtung zum Abdichten. Mauerdurchführung und Einlaufdüse werden fixiert und in der Tragekonstruktion eingegossen. Der Flansch der Einlaufdüse soll in Flucht mit der fertigen Beckenwand liegen (siehe Skizze). Befestigen Sie die selbstklebende Dichtung auf das Bronzeteil. Bringen Sie die Folienauskleidung an und füllen Sie das Becken mit Wasser, bis es 5 cm unter der Einlaufdüse steht. Erst dann montieren Sie Dichtung, Packring, Flansch, Jet-Einsatz (Ø20 mm-Öffnung gegen das Becken) und Front gemäss der Skizze.



**Art.Nr. 126090**  
**für Schwimmbecken aus Beton**

Die Mauerdurchführung (Art.Nr. 12640) wird in der Gussform fixiert und so eingegossen, dass die Öffnung in der Flucht mit der fertigen Beckenwand steht (siehe Skizze). Montieren Sie dann die Wandverkleidung, Einlaufdüse, Jet-Einsatz (Ø20mm-Öffnung gegen das Becken) und Front gemäss der Skizze.



Установите впускные форсунки в бассейне в соответствии с инструкцией поставщика бассейна.

Соблюдайте следующие предельные характеристики воды:

Содержание хлора	макс. 3 мг/л
Содержание хлоридов	макс. 250 мг/л
Значение pH	7,2 - 7,6
Щелочность:	60-120 мг/л (ppm)
Кальциевая жесткость:	100-300 мг/л(ppm)

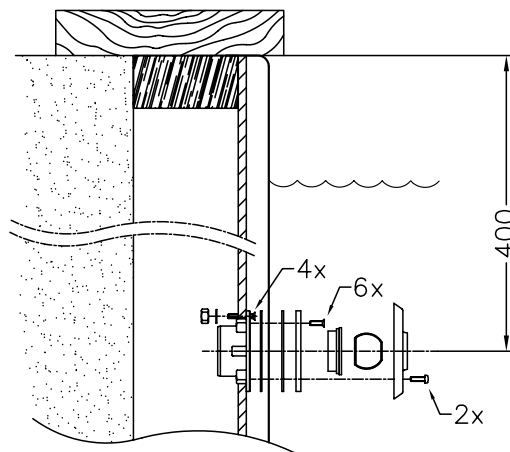


### Артикул 125990

**для бассейнов, стены которых изготовлены из дерева, листовой стали, пластика и т.д.**

Вырежьте отверстие соответствующей формы в корпусе бассейна и, установив со стороны бассейна бронзовую часть форсунки вместе со всеми винтами, закрепите ее (см. схему). Закрепите на бронзовой части форсунки самоклеющуюся герметизирующую прокладку.

Установите облицовку и наполните бассейн водой. Когда уровень воды в бассейне будет на 5 см ниже впускного клапана, установите герметизирующую прокладку, уплотняющее кольцо, фланец, вкладыш форсунки (отверстие диаметром Ø20мм направлено в сторону бассейна) и переднюю часть форсунки как указано на схеме.

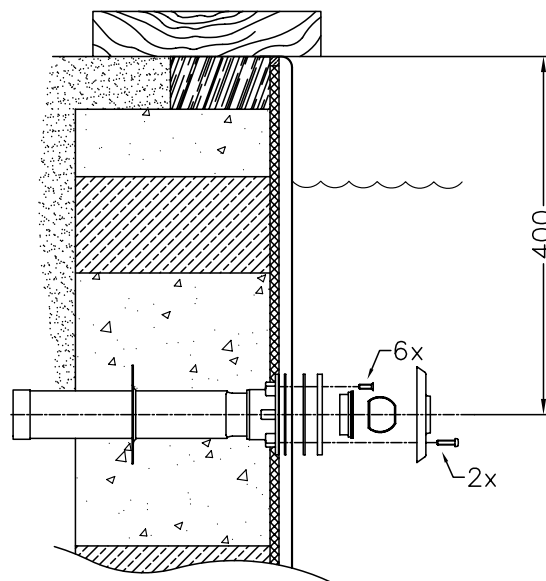


**для бассейнов, стены которых изготовлены из строительных блоков**

Установите впускную форсунку в герметичный фланец (артикул 12670). Используйте необходимое уплотнение для резьбы. Зафиксируйте герметичный фланец с впускной форсункой в месте установки и забетонируйте их в стену бассейна. В итоге, фланец впускной форсунки должен быть установлен заподлицо со стенкой бассейна (см. схему).

Закрепите на бронзовой части форсунки самоклеющуюся герметизирующую прокладку.

Установите облицовку и наполните бассейн водой. Когда уровень воды в бассейне будет на 5 см ниже впускной форсунки, установите герметизирующую прокладку, уплотняющее кольцо, фланец, вкладыш форсунки (отверстие диаметром Ø20мм направлено в сторону бассейна) и переднюю часть форсунки как указано на схеме.

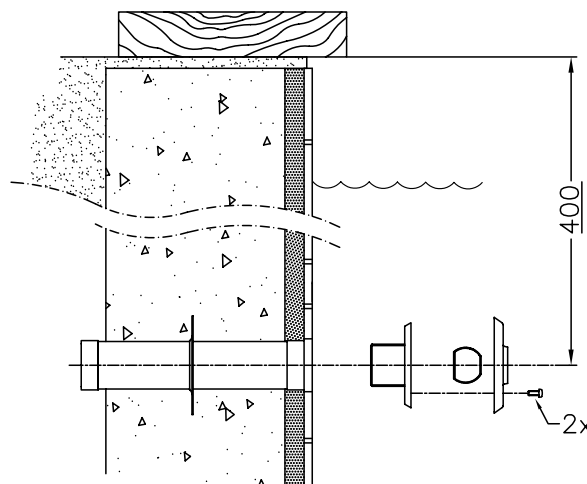


### Артикул 126090

**для бассейнов с бетонными стенами**

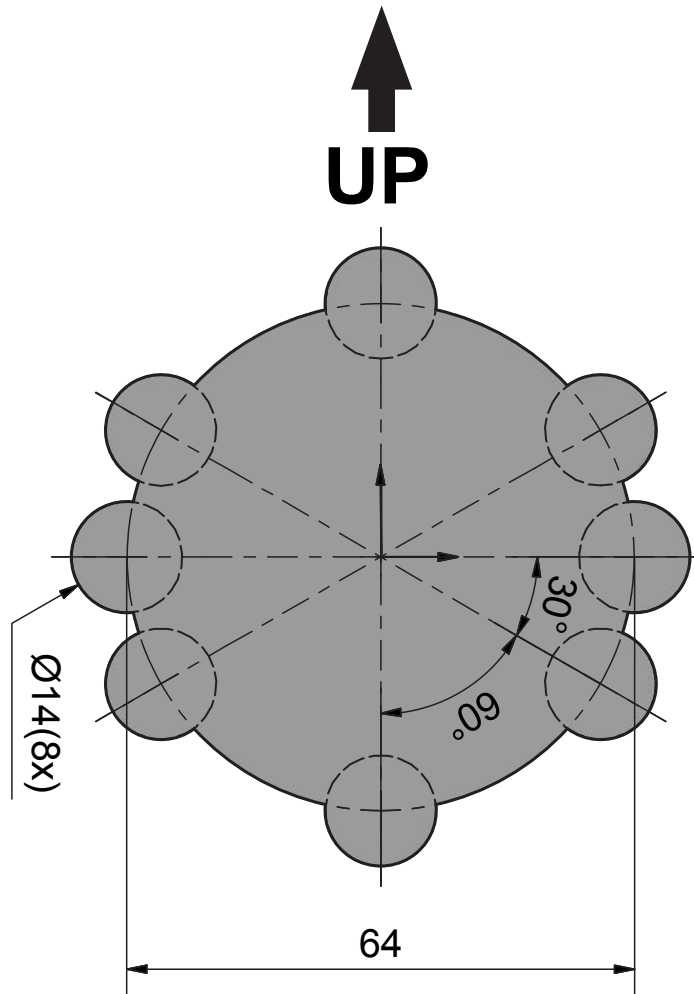
Установите герметичный фланец (артикул 12640) в опалубку и забетонируйте в стену бассейна так, чтобы фланец впускной форсунки был установлен заподлицо со стенкой бассейна (см. схему).

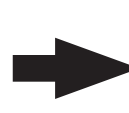
Облицуйте стену бассейна и установите впускную форсунку, вкладыш форсунки (отверстие диаметром Ø20мм направлено в сторону бассейна) и переднюю часть форсунки как указано на схеме.



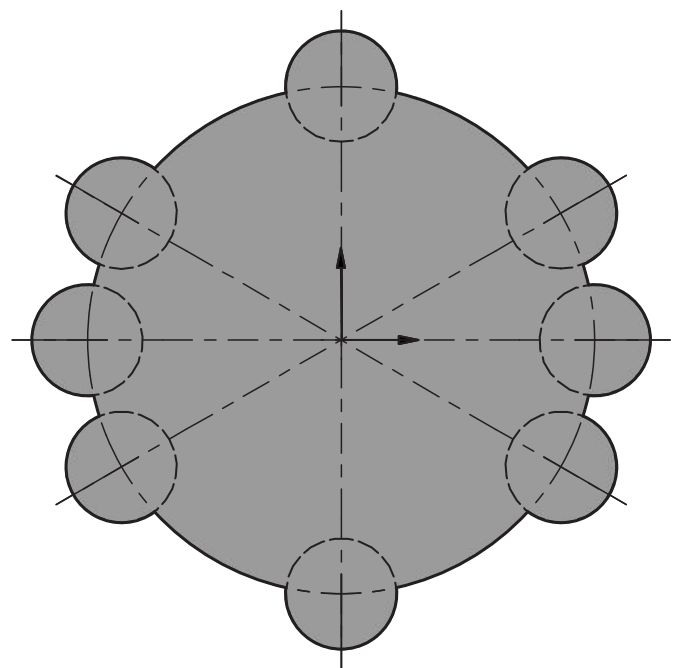
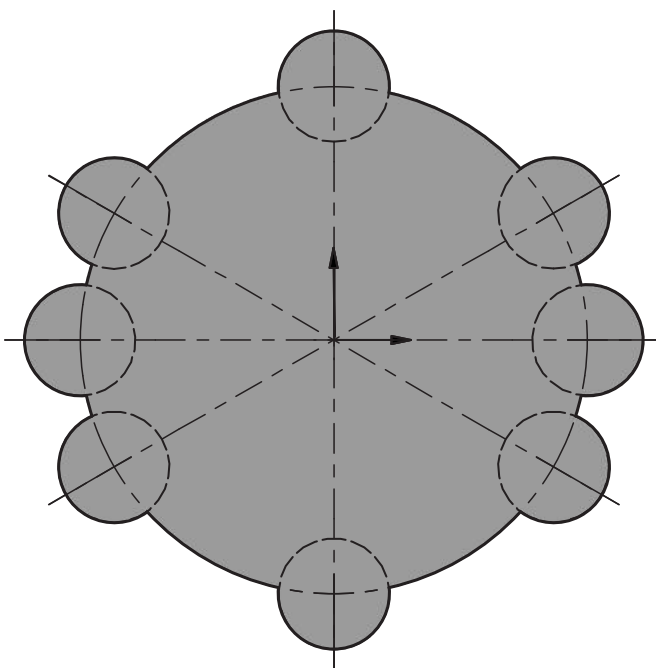
**Håltagningsmall / Bore hole template**  
**Lochungsmuster / Схема**

Inloppsmunstycke / Sugmunstycke / Spa-belysning  
 Inlet / Outlet / Spa light  
 Einlaufdüsen / Ansaugdüse / Spa-Beleuchtung  
 Форсунка / Заборные форсунки / Светильник для спа



**UP** 

Всасывающие форсунки с заглушкой  
 Bodensauganschluss  
 Vacuum Point  
 Bottensugkontakt



SVENSKA ENGLISH DEUTSCH РУССКИЙ